

Santa Ana 2019

UZTAILAREN 25ETIK 28RA **OLAZTI** DEL 25 AL 28 DE JULIO

B | Z | JAIK
BERDINTASUNEAN

VIVE LAS FIESTAS
EN IGUALDAD



Alkatearen agurra

Después de todo un año de trabajo, las fiestas de nuestro pueblo son días especiales, nos ofrecen una oportunidad para relajarnos, descansar y disfrutar, sobre todo disfrutar. Os animo a que participéis de las fiestas para que entre risas, bailes y más bailes, carguemos las pilas y nos olvidemos de la rutina diaria. Esperamos que el programa sea de vuestro agrado y os ayude a su disfrute.

Así mismo no nos olvidamos de quienes por diversas razones no pueden estar a nuestro lado.

También insistir una vez más en rechazar cualquier actitud y comportamiento machista.

Para finalizar recordaros que las fiestas son para todas y todos.

Un saludo,

Urte osoa lanean jardun ondoren, iritsi dira herriko festak. Egun bereziak dira, inondik ere, aukera paregabea ematen baitigute erlaxatzeko, atsedeen hartzeko eta gozatzeko, batez ere gozatzeko aukera eman ere. Honen bidez, festetan parte hartzera animatu nahi zaituztet, barre eta dantza eginda, indarberritu eta egunerokoa ahazten dugulako.

Espero dut prestatu dugun egitaraua zuen gustukoa izatea eta gozatzeko parada ematea.

Era berean, ez ditzagun ahaztu hainbat arrazoi tarteko egunotan gure artean egongo ez direnak.

Bestalde, aukera hau aprobetxatu nahi dut jarrera matxista guztiak gaitzesteko.

Bukatzeko, herriko festak herritar guztiok ondo pasatzeko egunak direla gogoratu nahi dizuet.

Agur bero bat,

Roberto Martínez Mendia



jueves
25 DE JULIO

10:00-11:30 TORNEO FUTBITO INFANTIL:

Olazti-Ziordia. Polideportivo Erburua.
Organiza: Sutegi Taldea.

10:45 ENTREGA PREMIOS CONCURSO
CARTELES DE FIESTAS. Plaza San Miguel.

11:00 ENTREGA DE PAÑUELCOS a niñas
y niños nacidos este último año.
Plaza San Miguel.

11:30 LUNCH para todas las personas
de los grupos de trabajo y personal del
Ayuntamiento en la Casa de Cultura.

12:00 CHUPINAZO anunciador del
comienzo de las fiestas en honor a Santa
Ana desde la Casa de Cultura.
PASACALLES con gigantes, cabezudos
y charanga LA CIGARRA.

12:00 REPIQUE GENERAL DE
CAMPANAS.

18:00 CIRCO DE ANIMALES BORDETXE.
Parque de la Memoria Histórica.

20:00 REPARTO de cacahuetes, queso y
vino en las tradicionales tacicas de plata
en la plaza San Miguel.

20:00-22:00 Música con GABENARA
en la plaza San Miguel.

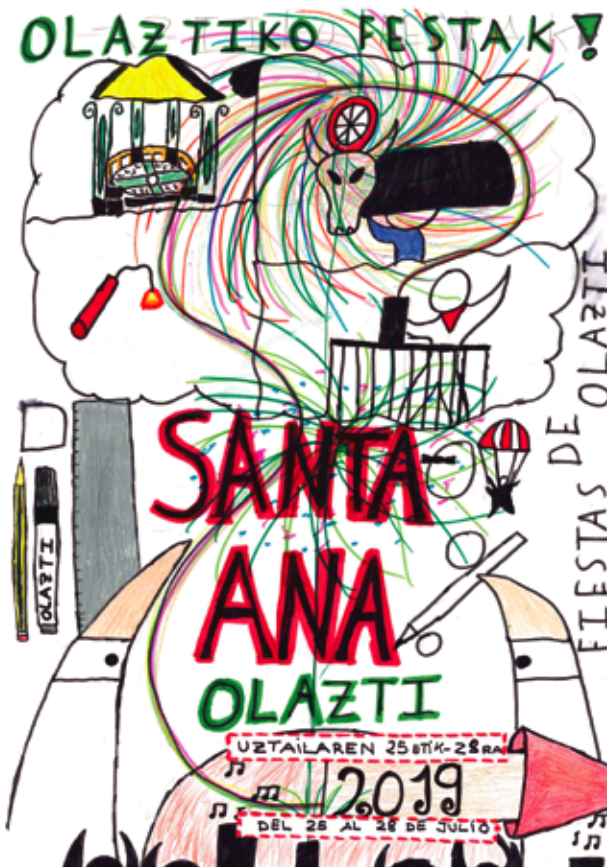
21:00 BOMBAS JAPONESAS
en la plaza de la Insumisión.

22:00 TORO DE FUEGO.

00:00 CONCIERTO: KAOTIKO.
Pista de futbito.

01:30-03:30 Música con GABENARA
en la plaza San Miguel.

Eder Arrizabalaga Otxoerrarte



UZTAILAK 25
osteguna

10:00-11:30 HAUR FUTBITO

TXAPELKETA: Olazti-Ziordia.
Erburua kiroldegian.
Antolatzailea: Sutegi Taldea.

10:45 KARTEL LEHIAKETAKO SARI
BANAKETA San Migel plazan.

11:00 ZAPI BANAKETA aurten jaiotako
hurrei San Migel plazan.

11:30 HAMAIKETAKOA lan taldeetako
parte-hartzaile eta udal langileentzat
Kultur Etxean.

12:00 Santa Anaren omenezko festak
iragartzeko SUZIRIA Kultur Etxean.
KALEJIRA LA CIGARRA txarangarekin,
erraldoi eta buruhandiak lagunduta.

12:00 EZKILA-JOTZE NAGUSIA.

18:00 BORDETXE ABERE ZIRKOA.
Memoria Historikoaren parkean.

20:00 Kakahueteak, gazta eta ardo
BANAKETA zilarrezko katiluetan
San Migel plazan.

20:00-22:00 Musika GABENARArekin
San Migel plazan.

21:00 BONBA JAPONIARRAK
Intsumisioaren plazan.

22:00 ZESENSUZKOA.

00:00 KONTZERTUA: KAOTIKO.
Futbito pistan.

01:30-03:30 Musika GABENARArekin
San Migel plazan.



viernes 26 DE JULIO

12:00 Acompañamiento a Misa con **GIGANTES, CABEZUDOS y GAITAS**.

12:00-14:00 **PARQUE DE JUEGOS** en el parque de la Memoria Histórica. (Si llueve en el polideportivo Erburua).

12:00 **ALMUERZO** ofrecido por la **Sociedad Santa Ana**. Plaza San Miguel.

13:00 Vermut Concierto con **MARIATXI ROBERTO URRUTIA**. Plaza San Miguel.

14:30 **COMIDA DE MAYORES Y PERSONAS JUBILADAS** en el “Hogar del jubilado Kamiogaina”. **Baile con CICLÓN**.

14:30 **COMIDA INFANTIL** en el parque de la Memoria Histórica. (Si llueve en el gimnasio Sutegi).

15:30-18:30 **PARQUE DE JUEGOS** en el parque de la Memoria Histórica. (Si llueve en el polideportivo Erburua).

17:00 **PRUEBA DE LAS ESCUELAS DE CICLISMO** en los alrededores del polideportivo Erburua. **ENTREGA DE PREMIOS**.

20:00 **REPARTO** de cacahuetes, queso y vino en las tradicionales tacicas de plata en la plaza San Miguel.

20:00-22:00 Música con **JOSELU ANAIAK** en la plaza San Miguel.

21:00 **BOMBAS JAPONESAS** en la plaza de la Insumisión.

22:00 **TORO DE FUEGO**.

23:30 **DANTZARIMA COMPAÑÍA DE DANZA: “AKELARREAREN SUA BERPIZTEN”**. Pista de fútbol. (Si llueve frontón municipal).

00:30- 03:30 Música con **JOSELU ANAIAK** en la plaza San Miguel.

00:30-03:30 **“ZONA LIBRE DE VIOLENCIA SEXISTA”**. Atendido por personal formador de EMAGIN, espacio donde se puede acceder a medios para hacer frente a la violencia sexista. Plaza San Miguel.



DANTZARIMA

Akelarrearen sua berpizten



GABENARA



YTUQUEPINTAS

Sueños de arena

UZTAILAK 26 ostirala

12:00 **ERRALDOI, BURUHANDI eta GAITEROEKIN** lagundurik Elizaraino.

12:00-14:00 **JOLAS PARKEA**. Memoria Historikoaren parkean. (Euria eginez gero Erburua kiroldegian).

12:00 **HAMABIETAKOA** Santa Ana **elkartek eskainia**. San Migel plazan.

13:00 Bermut Kontzertua **MARIATXI ROBERTO URRUTIA** taldearekin. San Migel plazan.

14:30 **JUBILATU eta ADINDUENDAKO BAZKARIA** “Kamiogaina” elkartean. Bazkalondoa **CICLON** taldearekin dantzaldia.

14:30 **HAUR BAZKARIA**. Memoria Historikoaren parkean. (Euria eginez gero Sutegi gimnasioan).

15:30-18:30 **JOLAS PARKEA**. Memoria Historikoaren parkean. (Euria eginez gero Erburua kiroldegian).

17:00 **TXIRRINDULARITZA ESKOLEN PROBA** Erburua kiroldegiaren inguruetan. **SARI BANAKETA**.

20:00 **Kakahueteak, gazta eta ardo BANAKETA** zilarrezko katiluetan. San Migel plazan.

20:00-22:00 Musika **JOSELU ANAIAKekin**. San Migel plazan.

21:00 **BONBA JAPONIARRAK**. Intsumisioaren plazan.

22:00 **ZEZENSUZKOA**

23:30 **DANTZARIMA DANTZA KONPAINIA: “AKELARREAREN SUA BERPIZTEN”**. Fútbolo pistan. (Euria eginez gero frontoian).

00:30- 03:30 Musika **JOSELU ANAIAKekin**. San Migel plazan.

00:30-03:30 **“INDARKERIA SEXISTARIK GABEKO GUNEA”**. EMAGIN elkarteko formatzaileek indarkeria sexistari aurre egiteko bitartekoak eskura jarriko dituzte. San Migel plazan.

sábado 27 DE JULIO

10:00 FINALES DEL CAMPEONATO DE PELOTA DEL CLUB SUTEGI. De prebenjamines a cadetes. Entrega de premios.

Organiza: Sutegi Taldea.

12:00 ALMUERZO ofrecido por la Sociedad San Miguel. Plaza San Miguel.

13:00 Vermut Concierto con LA RIBERA CANTA. Plaza San Miguel.

14:30 CONCURSO DE CALDERETE de conejo. Parque de la Memoria Histórica. (Si llueve en el frontón de la Escuela).

Quienes deseen participar deberán acudir a las 11:00h al gimnasio Sutegi para recoger los fuegos y bombonas. Los calderetes deberán estar hechos a las 14:30h para fallo de jurado. Para comer se proporcionarán mesas, bancos y vino. La Asociación Jërëjëf os invita a hacer una donación monetaria, la que consideréis oportuna, para ayudar a los niños Talibés. Podéis dárselo a cualquier persona de la cuadrilla Dinamo.

17:00 GOITIBERAS. Salida: Ermita de San Sebastián. Meta: Puente de Orna. Organiza: Sakana Motor Sport y OGA.

20:00 REPARTO de cacahuetes, queso y vino en las tradicionales tacicas de plata en la plaza San Miguel.

20:00-22:00 Música con DRINDOTS en la plaza San Miguel.

21:00 BOMBAS JAPONESAS en la plaza de la Insumisión.

22:00 TORO DE FUEGO.

23:30 CIA. YTUQUEPINTAS: "SUEÑOS DE ARENA". Pista de fútbol. (Si llueve en el frontón municipal).

00:30-03:30 Música con DRINDOTS en la plaza San Miguel.



DANCEFOC PIROMUSICAL

SANTA ANA 2019

Gastuak	Bazkariak, hamaketakoak / Comidas, almuerzos	12.270,00
GASTOS	Musika ikuskizunak / Espectáculos musicales	14.293,20
	Kirol ikuskizunak / Espectáculos deportivos	1.200,00
	Haur ikuskizunak / Espectáculos infantiles	3.421,50
	Gaueko ikuskizunak / Espectáculos nocturnos	19.844,00
	Difusioa / Difusión	2.597,58
	Produkzioa / Producción	8.204,00
	GUZTIRA / TOTAL	61.830,28 €

Sarrerak INGRESOS

Bazkarien txartelak / Tickets comidas	1.300,00 €
---------------------------------------	------------

UZTAILAK 27 larunbata

10:00 SUTEGI TALDEAREN PILOTA TXAPELKETAKO FINALAK. Sari banaketa. Aurre-benjaminetatik kadeteetara. Antolatzailea: Sutegi Taldea.

12:00 HAMABIETAKOA San Miguel elkartearen eskutik. San Miguel plazan.

13:00 Bermut Kontzertua LA RIBERA CANTA taldearekin. San Miguel plazan.

14:30 UNTXI-KALDERETE LEHIAKETA. Memoria Historikoaren parkean. (Euria egingo balu eskolako pilotalekuan).

Parte hartu nahi dutenek 11:00etan Sutegi gimnasiora joan beharko dute suak eta bonbonak jasotzera. Kaldereteak 14:30erako bukatu behar dira epaimahaiak erabaki ahal izateko. Bazkaltze-ko mahaiak, bankuak eta ardo eskainiko dira. Jërëjëf elkarteak Talibés mutileei laguntzeko dirua emateko proposamena luzatzen dizue. Dinamo koadrilako edozein kideri eman ahal zaio.

17:00 GOITIBERAK. Irteera: San Sebastian baseliza. Helmuga: Ornako zubia. Antolatzailea Sakana Motor Sport eta OGA.

20:00 Kakahueteak, gazta eta ardo BANAKETA zilarrezko katiluetan San Miguel plazan.

20:00-22:00 Musika DRINDOTS taldearekin San Miguel plazan.

21:00 BONBA JAPONIARRAK. Intsumisioaren plazan.

22:00 ZESENSUZKOA.

23:30 CIA. YTUQUEPINTAS: "SUEÑOS DE ARENA". Fútbol pista. (Euria eginez gero herriko frontoian).

00:30-03:30 Musika DRINDOTS taldearekin San Miguel plazan.

KARTEL
LEHIAKETAREN
IRABAZLEAK

**Premios del
Concurso de
Carteles**

11 urte arte / hasta 11 años:

Naroa Otxoaerrarte San Gil (KONTRAPORTADA)

12 - 14 urte / años:

Eder Arrizabalaga Otxoaerrarte

15 urtetik gorakoak / mayores de 15 años:

Laura Imaz Gómez (PORTADA)

OHARRAK · NOTAS

Jendeari gogorarazten zaio guztiz borondatezkoa dela antolatzen diren ekintzetan parte hartzea. Ekintzetara joaten den jendearen portaera ez da inondik inora Udalaren ardura izango. Se recuerda al público que la participación en todos los actos es voluntaria. La organización no se responsabilizará de la conducta de las personas asistentes.

“DANCEFOC PIROMUSICAL”

- **Ibilbideak kotxe, itzalkin, esekitoki, toldorik gabe egon beharko du, baita pirotekniak kalte egin ahal dion edozein gauzari ere. Ibilbidean kartelak jarriko dira.** El recorrido del espectáculo se despejará de vehículos, sombrillas, toldos, tendedores de ropa y todo lo que sea susceptible a poder ser deteriorado por la pirotecnia. Se pondrán carteles en el recorrido.
- **Ezbeharren bat gertatuko balitz ez antolakuntzak ezta taldeak ere ez dute inolako ardurarik hartuko.** Ni la organización ni el grupo se hacen responsables de cualquier percance que pueda ocurrir.

Jai egitarauan aldaketarik egonez gero, webgunean, sare sozialetan eta kartelen bidez iragarriko da. Cualquier cambio en el programa de fiestas será anunciado a través de carteles, web municipal y redes sociales.

www.olazti.com

@Olaztikultura



Olazti Kultura

UZTAILAK
domingo

28

igandea
DE JULIO

Acompañamiento a Misa con
GIGANTES, CABEZUDOS
y **GAITAS**.

ALMUERZO ofrecido por la
Asociación “**Kamiogaina**”.
Plaza San Miguel.

Vermut Concierto: BOLEROS.
Plaza San Miguel.

COMIDA POPULAR.
Parque de la Memoria Histórica.
(Si llueve en el frontón de la Escuela).

Concierto de COMBO DE LA
ESCUELA DE MÚSICA.
Parque de la Memoria Histórica.

TRAKAMATRAKA. Concierto con
instrumentos hechos con material
reciclado. Plaza Sarasate.
(Si llueve en el frontón).

Música con XAIBOR en la
plaza San Miguel.

PARRILLADA DE BONITO
en la plaza Vicente Argomaniz.

BOMBAS JAPONESAS
en la plaza de la Insumisión.

TORO DE FUEGO.
“**DANCEFOC PIROMUSICAL**”.
Espectáculo itinerante pirotécnico.
Salida y llegada: Pista de futbito.

Música con XAIBOR en la
plaza San Miguel.

12:00

ERRALDOI, BURUHANDI
eta **GAITEROEKIN** lagundurik
Elizaraino.

12:00

HAMABIETAKOA Kamiogaina
elkartearen eskutik.
San Migel plazan.

13:00

Bermut Kontzertua BOLEROS
taldearekin. San Migel plazan.

14:30

BAZKARI HERRIKOIA.
Memoria Historikoaren parkean.
(Euria eginez gero Eskolako frontoian).

16:30

MUSIKA ESKOLAKO
KOMBO taldearen kontzertua.
Memoria Historikoaren parkean.

18:00

TRAKAMATRAKA: Material
birziklatuaz eginiko instrumentu
kontzertua + tailerra. Sarasate
plazan. (Euria eginez gero frontoian).

20:00-22:00

Musika XAIBORrekin
San Migel plazan.

21:00

HEGALUZE PARRILLADA
Vicente Argomaniz plazan.

21:00

BONBA JAPONIARRAK
Intsumisioaren plazan.

22:00

ZEZENSUZKOA.

23:30

“**DANCEFOC PIROMUSICAL**”,
Kaleko piroteknia-ikuskizun ibiltaria.
Irteera eta helmuga: Futbito pista.

00:30-03:30

Musika XAIBORrekin
San Migel plazan.

Uztailaren 25etik 28ra
Del 25 al 28 de Julio

2019

